

# St. Mary of Czestochowa Parish

## Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct., Cicero, IL 60804

facebook

Tel. 708-652-0948,

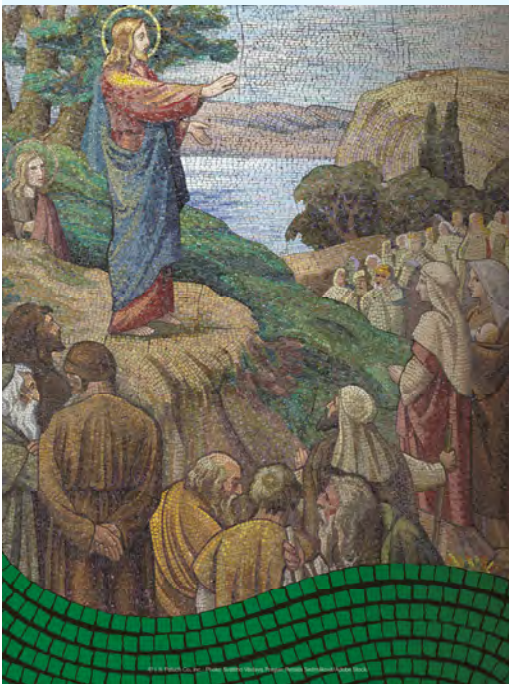
www.stmczcicero.com



E- Mail: parish@stmczcicero.com

Office Hours: Monday through Thursday - 10:00 AM to 3:00 PM;  
Friday - 1:00 PM to 6:00 PM

### Fourth Sunday of Ordinary Time January 31st, 2021



#### Masses:

##### Saturday

8.00 AM (English, every 1st Saturday)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

##### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

##### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

##### Wednesday

8:00 AM (English) 7:30PM (Spanish)

##### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

##### Saturday

4:00 – 4:35 PM  
6:00 – 6:30 PM

##### Wednesday

6:00 – 7:00 PM

##### Sunday

10:00 – 10:30 AM

##### First Friday

6:30 – 7:00 PM

#### Devotions:

##### Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM - exposition of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

7:30 PM Novena to OLPH and Mass (Spanish)

##### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

##### Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

##### Every First Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Fatima Appeal (Polish)

Fr. Waldemar Latkowski CSsR  
Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: wlatkowski@stmczcicero.com

Fr. Marian Furca CSsR  
Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mfurca@stmczcicero.com

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR  
Resident Priest Ext. 226

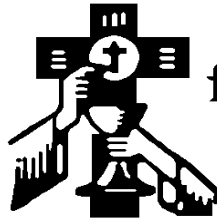
Rosamar Mallari

Admin. Asstant, Ext. 220

E-mail: parish@stmczcicero.com

Witold Socha - Music Director,  
Tel. 708-299-8816

# Mass Intentions for the week



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Saturday January 30th, Mem. of Blessed Virgin

### Mary

- 12:00 pm Wedding: Bogdan J. Hodorowicz and Magdalena Janik  
5:00 pm † Cecilia and Edward Beckman by family  
6:30 pm Za parafian

## Sunday January 31st, 4th Sunday in Ordinary Time

- 7:00 am Za parafian  
8:30 am Parishioners  
10:30 am  
O zdrowie i Boże błog. dla przyjaciół by Teresas Kozłowska  
O błog. Boże i zdrowie dla ludzi chorych by Teresas Kozłowska  
O zdrowie, Boże błog. i dary Ducha Świętego dla Haliny i Franka Banachowskich by Teresas Kozłowska  
† Ospokoj duszy i wieczny odpoczynek dla sp. Anieli Piszczor od rodziną  
† Beata Nawrocka by rodzina  
† Jadwiga Raźniewska pierwsza rocznica śmierci by Agnieszka z rodziną  
† Anna Iwanik  
† Maria Lacek  
† Feliks Barabasz o radość życia wiecznego by Bogda z rodziną  
† Stanisława i Władysław Olszewskich by Teresas Kozłowska  
† Danuta i Józef Jasińskich, Ewa i Kazimierz Grabala, Danuta i Jan Micun, Kasia i Regina Skarżyńska by Teresas Kozłowska  
† Andrzej Zubek by żona Teresa z rodziną  
† O Boże blog. i potrzebne laski dla Marii i Stanisława Kowalczyk z okazji 24 r. slubu oraz ich dzieci by od rodzicow  
12:30 pm  
† Jeronimo Ortiz, 2o aniversario luctuoso by familia Ortiz

4:00 pm Feligreses

## Monday February 1st

- 7:30 am † Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:15 am  
Por bendiciones y salud para Miguel Gomez en su cumpleaños (Natividad Castro)

## Tuesday February 2nd, Presentation of the Lord

- 7:30 am † John E Kociolko by son  
8:15 am † Por las almas escritas en el Libro de la Memoria  
7:00 pm Za parafian

## Wednesday February 3rd, St. Blase; St. Ansgar

- 8:00 am Parishioners  
8:30 am Eucharistic Adoration until 7PM  
7:00 pm Circulo de oracion  
7:30 pm Feligreses

## Thursday February 4th

- 7:30 am † Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:15 am Feligreses

## Friday February 5th, St. Agatha

- 7:30 am † Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:15 am Feligreses  
7:00 pm Za parafian

## Saturday February 6th, St. Paul Miki

- 8:00 am  
God's blessing and good health for Fr. Marian Furca on his birthday  
5:00 pm  
† In Memory of Penney and Richard Drinkwater by Winn Family  
6:30 pm  
O Boże błog. i opiekę M.B. Częstochowskiej dla Anny z okazji urodzin by Maria Kędzierawska

## There is a promise of marriage between

I. Daniel Gawron and Diane Kusper

# ANNOUNCEMENTS

## Summary of Sunday's Donations January 23 & 24

We want to thank all our parishioners and friends that have continued their support to our Church during these difficult times. May God bless your generosity!

Jan. 23	5:00 PM	\$406.00
	6:30 PM	128.00
Jan. 24	7:00 AM	287.00
	8:30 AM	1,186.68
	10:30 AM	1,412.00
	12:30 PM	809.00
	4:00 PM	444.00
		<b>\$4,672.68</b>

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

COME, FOLLOW ME...

**and bring hope to the world**

2021 Annual Catholic Appeal  
annualcatholicappeal.com



Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to "Come, follow me ... and bring hope to the world." This is especially important during these trying and challenging times. Many in our parishes are affected financially by the pandemic, and we encourage giving at all levels to support this initiative.

### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Zofia Bednara  
Fr. Ted Bojczuk  
Robert Buckner  
Jim Connelly  
Anthony Dean  
Jose Diaz  
Maria Diaz  
Denise Dooley  
Alma Guzman  
Trinidad Hernandez  
Heather Hirschbein  
Denise M Jandura  
Rich S Jandura  
Ed Jentczek  
Maria Jimenez  
Olga Jimenez  
Theresa Kazda  
Harriet Kurcab  
Andrea Kulaga  
Karen Lambrecht  
Graciela Lopez  
Ray Mizura  
Nicholas Moskos  
Marylin Nowicki

Nancy Orozco Lopez  
Carolyn Paida  
John Paida  
Mike Pawlowski  
Ted Rawick  
Mark F. Rendak  
Leopoldo Reyna  
Mary Ruiz  
Joann Wojdula Scamerhorn  
Kathleen Smith  
Haley Spirakis  
Antonio Venegas  
Peter Walke  
Bob Wegner  
Marie Wisnieski  
Brenda Wojkovich  
Jim Wojdula  
Denise Yunker  
Jean Yunker  
Mark Yunker  
Michael Yunker Sr.  
Paul Zaragoza  
Joanne Zaworski

### Saturday, February 6

5PM Sharon Wisnieski-Wente  
Jean Wojdula-Yunker  
6:30 Monika Kania - Adriana Ratułow-  
ska



**LECTORS**

### Sunday, February 7

8:30 Michele Cison-Carlson, Barbara Kulaga  
10:30 Waldek Lipka - Krzysiek Odbierzychleb  
12:30 Hugo Arellano, Leticia Guzman, Paulina Ortiz  
4:00 Rosalina Martinez, Maria Rodriguez, Rene Aviña



### Saturday, February 6

5PM Jean Wojdula-Yunker  
6:30 TBA

### Sunday, February 7

8:30 Christine Grodek, Jean Wojdula-Yunker  
10:30 TBA  
12:30 Marisol Ortiz Ibarra, Vicente Saldaña  
Irene Saldaña, Maria Sanchez  
4:00 Martin Martinez, Angelina Cazares,  
Humberto Tellez

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

Fourth Sunday of Ordinary Time  
Mark 1:21-28

***Jesus heals a man with an unclean spirit and his fame spreads throughout Galilee.***

Background on the Gospel Reading

Today's Gospel continues our reading from Mark and describes what some believe was likely to have been a typical day in Jesus' ministry. Jesus and the disciples that chose to follow him in last week's Gospel arrive at Capernaum, a small village on the Sea of Galilee. Jesus teaches in the synagogue on the Sabbath. Mark reports that the people respond to Jesus' teaching with astonishment, noting Jesus' authority and contrasting it with the scribes'. Early in Mark's Gospel we already find evidence of the tension that will manifest itself fully in Jerusalem.

After Jesus' preaching, an even more astonishing thing happens. A man possessed with an unclean spirit calls out to Jesus. As we see in this example and throughout Mark's Gospel, the spirits and demons seem to know Jesus and are often fearful of him. In fact, they seem to understand Jesus' identity better than his disciples. As we will read again and again in Mark's Gospel, Jesus orders the spirit to be quiet and drives the unclean spirit out of the man. Jesus' ability to heal those possessed by demons is an indication of his power over evil.

In the prescientific age of Jesus' time, all illnesses were understood to be manifestations of evil and sinfulness. Our modern understanding of illness is very different. Possession by unclean spirits may have been a way to describe what we might call mental illness today. It may have even been a way of describing certain kinds of physical conditions. There is evidence that there were many kinds of exorcists and healers in first-century Palestine. Jesus appears to be like these healers, but he heals with unique authority and connects his healing activities with the words of his preaching.

We are missing the point that Mark is trying to make in this Gospel, however, if we try to explain away the healing work of Jesus. The crowds see in Jesus' cure of the possessed man further affirmation of his authority. Jesus' power to heal gives greater credence to his teaching. Jesus impresses the crowds through his words, which are manifested with power in his deeds. Mark's Gospel tells us that because of the authority with which he healed, Jesus' fame spread throughout all of Galilee.

**FALSE PROPHETS, TRUE PROPHETS**

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice, the Holy One of God.

The whole history of our church is filled with both true and false prophets. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. We also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. And today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

**FEAST OF FAITH**

**I Confess**

One form of the penitential rite at the beginning of Mass is the traditional *Confiteor*, or "I confess," a prayer that was formerly prayed by the priest alone at the foot of the altar, but which is now prayed by the entire assembly. The *Confiteor* is at once personal—"I confess"—and communal, prayed aloud, together. We recognize that sin does not just separate us from God; sin comes between us and others, isolating us. We acknowledge that sin has many dimensions, individual and communal: sins of thought, sins of speech, sins of action, sins of omission. Sin is not something that happens to us; sin is something we do. In the *Confiteor*, we take responsibility for our own actions. The repeated insistence on our "fault," with the ritual gesture of striking the breast, an ancient sign of penitence, is not meant to lower our self-esteem. Rather, it acknowledges our human instinct to transfer the blame whenever we can ("The devil made me do it!"). This prayer stops us short. We take responsibility for ourselves, our actions, our failure to act. Then we cry out to God in those ancient words, *Kyrie, eleison*—Lord, have mercy. For the sinner who repents, there is mercy. This truth is at the heart of our faith, and it is where the Mass, our feast of faith, begins.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

**MORE**

Care more than others think necessary.  
Trust more than others think wise.  
Serve more than others think practical.  
—Anonymous

#### IV Domingo Ordinario Mc 1, 21-28

En aquel tiempo, se hallaba Jesús a Cafarnaúm y el sábado siguiente fue a la sinagoga y se puso a enseñar. Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad y no como los escribas.

Había en la sinagoga un hombre poseído por un espíritu inmundo, que se puso a gritar: “¿Qué quieres tú con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a acabar con nosotros? Ya sé quién eres: el Santo de Dios”. Jesús le ordenó: “¡Cállate y sal de él!” El espíritu inmundo, sacudiendo al hombre con violencia y dando un alarido, salió de él. Todos quedaron estupefactos y se preguntaban: “¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina es ésta? Este hombre tiene autoridad para mandar hasta a los espíritus inmundos y lo obedecen”. Y muy pronto se extendió su fama por toda Galilea.



Por favor haga su donación a la Campaña Católica Anual 2021

Muchas familias en nuestra parroquia estarán recibiendo el envío por correo sobre la Campaña Católica Anual del cardenal Cupich. En nombre de las personas servidas por los ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de la campaña, le agradecemos sus donaciones. Por favor regrese su respuesta tan pronto como

sea posible.

La Campaña Católica Anual ofrece una oportunidad maravillosa de responder al llamado de Jesús de “Ven, sígueme ... y trae esperanza al mundo”. Esto es especialmente importante durante estos tiempos difíciles y desafiantes. Muchos en nuestras parroquias están afectados financieramente por la pandemia, y animamos a donar a todos los niveles para apoyar esta iniciativa.

Además de proveer para los ministerios y servicios a lo largo de la arquidiócesis. Cuando apoyamos financieramente el trabajo de nuestra parroquia, nuestra arquidiócesis y la Iglesia católica a lo largo del mundo, experimentamos una sensación de profunda gratitud, especialmente cuando contemplamos los muchos dones de Dios para nosotros personalmente.

Al compartir nuestra riqueza a través de donaciones a la Campaña Católica Anual 2021, demostramos nuestro compromiso con la Iglesia y del uno al otro.

#### FALSOS PROFETAS, VERDADEROS PROFETAS

Hoy nos enteramos en Deuteronomio de que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta verdadero, pero un profeta falso, en cierto modo, pone meras palabras mortales en boca de Dios. En el Evangelio según San Marcos, vemos las enseñanzas de Jesús y la curación como obra de un verdadero profeta, uno lleno de la autoridad de la propia voz de Dios, el Santo de Dios.

La historia de nuestra Iglesia está llena de profetas, verdaderos y falsos. Pero en el Evangelio de hoy nos enteramos de que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; su autoridad no procedía de que Él fuera popular o famoso. También aprendemos de Él, en sus enfrentamientos en el desierto cuando fue tentado por Satanás, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura, incluso en contra de los propósitos de Dios. Y hoy nos enteramos de que su autoridad no era como la de los escribas, que ocupaban los cargos oficiales de autoridad religiosa en aquella época. Nuestro trabajo consiste en hacer nuestro mejor esfuerzo para discernir los verdaderos profetas que hay en medio de nosotros, y también nosotros mismos ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no endurecer nuestro corazón cuando Dios habla. Si de verdad escuchamos a Dios, serán Sus palabras Dios las que llenarán nuestra boca.

#### FIESTA DE LA FE

##### Gloria a Dios en el cielo

A primera vista resulta contradictorio el dar gloria a quien es la gloria misma. Dios no necesita que le glorifiquemos, y nada de lo que hagamos, por bueno que sea, aumenta su gloria. Él es la gloria total, mucho antes de la creación del universo. ¿Por qué, pues le cantamos gloria? Por una necesidad nuestra de reconocer la grandeza divina y que en su grandeza nosotros también somos grandes. Este antiquísimo himno de alabanza, justo antes de la Oración colecta, marca el tono mismo de la celebración, así como su finalidad: la gloria de Dios; sea que se reconozca, se cante o se refleje en la vida humana. Desde esta perspectiva, toda la vida litúrgica de la Iglesia es un canto de alabanza a Dios, de glorificación, aun en su liturgia de exequias o cuando, movidos por el dolor o la tragedia humana, somos convocados a la oración comunitaria. Jesús mismo glorifica a su Padre con su muerte, no porque Dios se goce en la muerte de su Hijo, sino porque dicha muerte es el sello de fidelidad total a la voluntad divina. ¡Gloria a Dios en el cumplimiento de su voluntad!

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

#### MÁS

Ama más que otros creen necesario.  
Confía más que otros creen prudente.  
Sirve más que otros creen práctico.

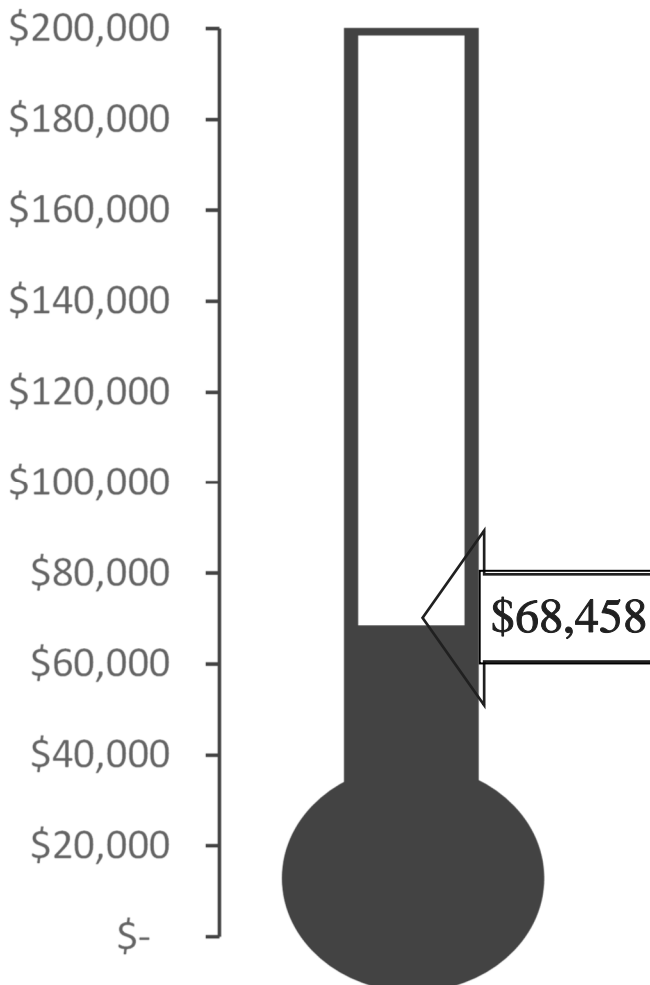
—Anónimo

# THANK YOU

Our most sincere thanks to the following parishioners for their recent donations to the Church Floor and Heating/Cooling Project.

**Total donations: \$506**

- ▶ Halina and Jozef Obrochta
- ▶ Martin and Rosalina Martinez
- ▶ Mr. and Mrs. Bielobradek
- ▶ Ligaya Davis
- ▶ Ferdinand Kangiser
- ▶ Anna Zak
- ▶ Sale of Booklets



## 2020 Donation Summary—Tax Letter

Dear Parishioners you may request a summary of your 2020 donations for tax purposes the following ways:

- 1) Complete and return this form:  
..# Name: \_\_\_\_\_  
..# Envelope #: \_\_\_\_\_
- 2) Emailing:  
..# parish@stmzczicero.com
- 3) Calling the secretary at 708-652-0948

### **Mass Intention Requests**

Those wishing to honor a loved one during the celebration of Mass-for the living or the deceased, or for prayerful remembrance of anniversaries, birthdays, and other special intentions should contact the rectory by phone or in person during office hours. You may also fill a Mass request envelope in the sacristy. The suggested stipend per Mass intention is \$10.

### **St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form**

**Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej  
Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de  
Czestochowa**

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko /  
Nombre y Apellido

Married to: \_\_\_\_\_  
 Single  Divorced  Widow

Children under 18 years old: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad      Zip Code / Kod Pocztowy / Codigo  
Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono.

\_\_\_\_\_  
Email

Preferred language:

English     Spanish     Polish

#### IV Niedziela Zwykła

W Kafarnaum Jezus w szabat wszedł do synagogi i nauczał. Zdumiewali się Jego nauką: uczył ich bowiem jak ten, który ma władzę, a nie jak uczeni w Piśmie.

Był właśnie w ich synagodze człowiek opętany przez ducha nieczystego. Zaczął on wołać: «Czego chcesz od nas, Jezusie Nazarejczyku? Przyszedłeś nas zgubić. Wiem, kto jesteś: Święty Boga». Lecz Jezus rozkazał mu surowo: «Milcz i wyjdź z niego!» Wtedy duch nieczysty zaczął nim miotać i z głośnym krzykiem wyszedł z niego.

A wszyscy się zdumiali, tak że jeden drugiego pytał: «Co to jest? Nowa jakaś nauka z mocą. Nawet duchom nieczystym rozkazuje i są Mu posłuszne». I wnet rozeszła się wieść o Nim wszędzie po całej okolicznej krainie galilejskiej. Mk 1, 21-28



Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu. W każdą środę mamy Adorację przez cały dzień.

#### Pierwszy Piątek

W tym tygodniu 5 lutego przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00pm..



Zapraszamy na  
**Apel Fatimski**  
I Sobota Miesiąca,  
6 lutego, po Mszy św.  
o godz. 6:30pm



**Doroczna Kwesta Katolicka 2021**  
*„Pójdź za mną... i nieś światu nadzieję”*

Dzięki naszym dobrym uczynom jesteśmy zdolni przekazywać innym przesłanie Ewangelii „Pójdź za mną... i uzdrów nasz świat”. Abyśmy czynili to przez udzielenie hojnego wsparcia Dorocznej Kwestie Katolickiej, jako wierni zarządcy darów, którymi obdarzył nas Bóg. Ciebie prosimy.

Aby Duch Święty wciąż prowadził dzieła Kościoła, tak, by wszyscy ludzie stali się świadomi przesłania płynącego z wiary, nadziei i miłości. Ciebie prosimy.

**Ofiarowanie Pańskie -**  
2 lutego - wtorek - Msza o 7:00pm



Święto Ofiarowania Pańskiego obchodzone jest w Kościele święto Ofiarowania Pańskiego,

potocznie zwane świętem Matki Bożej Gromnicznej. Bardzo pięknie o tym święcie pisze Anselm Grün - mnich benedyktyński: "Święto Ofiarowania Pańskiego zaprasza nas, by przyjąć Chrystusa do wewnętrznej świątyni naszego serca. Wesele między Bogiem i człowiekiem odbywa się wtedy, gdy pozwalamy wejść Chrystusowi do wewnętrznej świątyni zamku naszej duszy. Znajduje to swój wyraz podczas święta w procesji ze świecami. Na rozpoczęcie Eucharystii wspólnota zbiera się w ciemnym przedsionku kościoła. Kapłan święci świecę i zapala je. Następnie wszyscy wchodzi z płonącymi świecami do kościoła. Jest to obraz tego, że do świątyni naszej duszy wchodzi światło Jezusa Chrystusa i rozświetla wszystko, co jest tam jeszcze ciemne i jeszcze nie wyzwolone"..

#### Światowy dzień życia konsekrowanego

2 lutego, w Święto Ofiarowania Pańskiego obchodzony jest w Kościele katolickim Światowy Dzień Życia Konsekrowanego, ustanowiony przez papieża Jana Pawła II w 1997 r. Celem tego dnia jest szczególna refleksja nad darem życia poświęconego Bogu, dziękczynienie i modlitwa za konsekrowanych.

Kto świętuje 2 lutego? Warto pamiętać, że nie każdy ksiądz jest osobą konsekrowaną, istnieje natomiast całkiem liczna grupa świeckich konsekrowanych. Osoby konsekrowane to osoby, które w sposób szczególny poświęcają życie Bogu. Łączy je konsekracja, która wiąże się ze złożeniem Bogu ślubów czystości oraz najczęściej również ubóstwa i posłuszeństwa, choć zależy to od formy życia konsekrowanego. Specyfiką danej formy czy wspólnoty mogą być również inne przyrzeczenia czy zobowiązania.

*Wszystkim, którzy oddali swoje życie Chrystusowi i weszli w szczególną relację miłości przez czystość, ubóstwo i posłuszeństwo, a zwłaszcza Siostram Misjonarkom Chrystusa Króla i Księżom Chrystusowcom, składamy najlepsze życzenia, światła Bożego Słowa i mocy Chrystusa na każdy dzień posługiwania.*